



**Nauicula siue speculum fatuoru[m] Prestantissimi
sacraru[m] literaru[m]**

Geiler von Kaysersberg, Johannes

Argentorati, 24. Jan. 1513

91 Garrula[n]tium in choro (Chor oder schwetz narren) Nole. Recitare aut
legere vilia in choro: referre inutilia: referentib[us] auscultare: p[er]mittere
garrulato[n]es: exire de choro: tacere [et] ...

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70346](#)

bi sunt/erudi eos et curua eos a pueritia eorum. Fac inquit sicut plantule nouelle fieri solet:cui adiungitur figura recta sibi mensurata/ad quam colligatur:nam cuius rectitudinem sursum crescere/et sustentare ne cadat:sic tu fac. Apodemia hanc plantulam figura correctioris/ne omni vento proprie vo luitatis moueat. Proverb. xxij. Stulticia colligata est in corde pueri: figura discipline fugabit eam. Contra eos quod permutant pueros euagari libere ad vetum voluntatis. Vide sit figura bec quam adiungis recta/et non curua:ne se eius curuitate quadret/et se eidem insinuet. Prebe ei rectum exemplum:fac bonum coram eo. Recta nam rectam rationem et regulam diuinam scimus preceptorum diuinorum. Hec tua exemplaria opatio baculus rectus est: cui si altigaueris puulam plantulam filiali tui/etiam ipsa sursum in rectum crescat. Contra eos quod probent pueris exempla mala/in loquendo turpia tua meditacio/in crapula re. Fac sit baculus hic siue figura qua appodi as siue suffultis plantulam ei mensurata/ne nimis grauis sit:et cam potius detrahatur quod sustenter:et opponat potius quod supportat. Sunt correctionum figura moderate/discrete/non ex impetu furoris:sicut quidam stulti rectores scolasticorum puulos timidos terrerunt:et contra eos acsi essent homines cide insurgunt:inde etiam glantes aliquando tales opponunt ingerent:potius enim sunt lenitatem et mansuetudine et permisso inducendi quod terroribus:ut docet Quintilianus. Non debet pater neque mater ex furore corrigerere:qua hoc potius vindicatio inordinata est quod correctio:quod est actus charitatis/illa autem ire et furor. Item debent eis mensurata opera imponere in ieiuniis/in orationibus et alijs spiritualibus/similiter in corporalibus:in virtutibus enim eos instruere debent et enutrire et assuefacere. Nutrias animas eius in spiritualibus/precepta spiritualia eis impetrando et meliora(more animalium quod grana meliora pullis suis portant) eis porrigendo/potius spiritualiter vivere poterunt. Ne etati nostre:in qua pueris venena vitiorum non grana fructu a maiis gasteris/hurribus:et quod horribulum est) ab ipsis quocum parentibus administrant. Docet eos cantilenas amatorias carnales:rident ad eos iuras metas/scurrilia/levitates re. Itaque sit vt quod deberet esse fulcimenta planis tulay/fiant et sint earundes demolimenta. Porro etiam cunctibus sunt assue factiendi opibus/ut ocium(quod est omnia vitiorum nutrit) et vinum fugiant:et ut in necessitate de labore suo se iuuare sciant:exemplum Augusti Lesaris De quo Suetonius scribit/quod filiam et nepotes ita instituit/ut etiam la nificio assuefaceret:ac nec loqui vel agere quodcum nisi palam:non obstante quod eos terris ditare potuit:nam sic eos informari voluit/ut si ad extremam deuenient inopia/arte se iuuaret. Hoc est quod dixi ab initio:Si filii tibi sunt/erudi eos. Rogamus dominum.

Feria.iiij.post Octuli.iiij.Martij.

Stultorum infinitus est numerus,Ecclesiasticum,Evangelium,

Ji. 6

Garrulantū in choro

Nonagesima pīma stultorum turma est/in choro garrulantū;
(Chor narrē; schwet; narrē) eorum q̄ diuinū officiū perturbat
garrularōib⁹. De quā tria dicā. Primo nolas: secundū fatuita
tes: tertio remedia. Et pīt dīosci nolis septem.

Prima nola est: recitare aut legere vtilia; sicut aduocati faciūt; et si
gilliferi sigillat fras. Sunt q̄ putat se nō esse fatuos/si infra diuina offi
cia loquunt de rebus bonis et vtilib⁹. O dicūt/bonū est qđ loqmur. Sz
errāt:nō em bonū est. Dicit Rich. de patriarchis q̄ cogitatōes etiā bo
ne tpe orationis nō sunt admittēde/s; in aliud tps differēde. Si cogitati
ones admittere nō l; multo minus vba vtilia impunitēta. Pertinētia
ad officiū dici pīt breuiter: vt q̄rēdo de antiphona/ vel ps. et silib⁹. Le
terz de alijs vtilib⁹ rebus nō l; loq/ne; q̄ bonū ē. Nā ad actū bonitatis re
qrit ut sit vestir⁹ circūstātijs debit⁹/ p̄serit loci et tps; h̄ at nō est loc⁹
aut tps de re familiari loqndi. Et accipe silē: qđ ē op⁹ meli⁹ q̄ canere
missam r̄c. Sed si hāc ea hora q̄ pdico canere volueris/ plane nō bos
nū sed malū erit. Sic qđ meli⁹ q̄ snias iustas p̄ferre/litigia amouere/
inter p̄tes pacē facere et in bac hora aut in ecclā id minime licet; vt in c.
decet. Sic in p̄posito.

Secūda nola est: referre inutilia. Si vtilia nō licet/min⁹ l; inutilia: et
adūc min⁹ sp̄phana/turpia et nocua vba loq/detractoria. Si rōnem
nos reddere opt̄z de omni vbo ocioso/vbicū q̄z et de q̄cunq̄ dico: q̄lem
q̄so rōem reddēt clerici de vbis ociosis dictis in tēplo/loco sacro/tpe
q̄ laudare deū deberēt. Dia numiz toto orbe terrar⁹ acta recitant de
bellis et alijs vanis. Itaqz haud aliter ac in foro mulierculē garrulatio
nes exēcēt. Debēt q̄ fitētes nō solū dicere q̄ vba dixerint ociosa/sed
etiā q̄ inter diuina officia. Visiones multe sunt demonū letatiū de ta
lib⁹ garrularōib⁹/q̄z nōnullas addere potes.

Tertia nola est: talib⁹ garrulatōib⁹ auscultare. Sūt q̄ nō garrulat⁹/
sed garrulatib⁹ aurē adhibēt: q̄s nō min⁹ culpabiles puto. Dicit brūs
Bern. detrahēt et audiētē sili detineri culpa. Sic h̄ videt: nā nisi gar
rulatōri aures p̄berēt/cito desisteret. Itaqz audiētes sunt sibi dicendi
occasio. Judei obturant aures dīgito ad blasphemias: et tu ita facito
ad garrulatōes. Precipue at magni id facere dñt/q̄b⁹ ē repugnādi au
toritas. Simpliccs aliqui erubescut et timēt repugnare talib⁹. Dic ero
go garrulatōri tali: Obmutesce: ē tps laudādi deum.

A Quarta nola est: garrulatōes p̄mittere. Non garrulaa/neq̄ aurem
garrulatib⁹ p̄bes: s; nō punis dū ex officio haberet/s; dissimulas timo
re vel negligētia. Plane oīm maloz illoz p̄iceps es/ et grauissimas pē
debit⁹ penas: immobilit stat regla Pauli: facies et senties sili pena ple
ctunt. Hoc verū esse tūc senties/cū dicet tibi in nouissimis: Redde rō
nem villicatōis r̄ue.

Quinta nola est: de choro exire. Sunt q̄ instar balneantiū excunt

eborum et redeunt (blyzen vs vnde yn) nedū in choro/sed extra in eccā et
foris garrulatō ibo intēdētes. O dicens:babeo causam excūdi. Plane si
legitima est et necessaria/nibil inficio:tu aut̄ videris qlcm p̄cedas. Ha
beo inq̄s mercari/et multa negocia expedire:ideo nulla sit copia i choro
manēdi. Et ego tibi dico p̄tra:qr multa negocia in choro expediens
da/magnis et arduis rebus diuini cultus et laudis incubendū:q̄ tibi ad
negocia secularia(q̄ multa minora sunt)exire et vacare nō l̄z. Ecce cliv
peum argumēti tui/tibi et p̄tra te in gladiū b̄sum. Esto habeas etiam
intēdere rei familiari:buic poteris intēdere alīs horis/q̄ multo p̄les
restat q̄ sint ille q̄ deputate sunt diuino cultui an et post p̄adū. Por
ro si nō q̄siueris supfluitatē in alimonia/diuitijs et delicijs:statim et
modico tpe parare poteris tibi neccaria vite. Si at supbie/luxurie/aua
ricieqz tue viuere et satisfacere volueris et esse negotiator/sigillifer/pcu
rator/et alīs siliib:tacco dc ludis et q̄iuujs/sagittatō ibo tete implicare:
nibil mīz si uno incōueniēti dato sequant̄ plura et c. S; clericalr volē
ti viuere/modicū tps sufficit p̄ alimonia sui corpusculi/et rebū tempali
bus emendis.

Sexta nola est:se dūtarat p̄ntare/et mox capite retracto abire. Dicit
Herson in regulis moralib:q̄ tales corā deo tuti nō sint/q̄uis in fo
ro exteriori nō puniant̄:nec ad restitutō em tueant̄:sic inq̄ens:Mul
ta sufficiūt ad h̄/vt alijs faciat fruct̄ sui beneficij esse suos in foro exte
riori:immo et q̄ restituere nō teneat̄/q̄ si am'a p̄tō mortali nō liberat̄:
vt intrare subito certis horis ad eccām/et intentōe solū q̄stuosa et silia.
Hec Herson et c. Dicūt qdā q̄ sic intrare eccām als nō iturus sit signū
simoniace prauitatis:tñ idē Joā. Herson aliter determinat in de dire
ctōe cordis:quē vide cū Angelica.

Septima nola est:taccre et biare (Schweigen vn̄ gynen:dem roraf
sen zuschen) Ponit hec nola in fine tui speculi. Ipi sunt q̄ manēt:nō
excūt:ne q̄ garrulat̄/s; tacēt:nō laxātes ora ad cantū:sed dissuta tenēt
q̄li muscas capturi. O sed nō scio canere:discas igit̄:bñficiū dat̄ ppter
officiū:aut si nō scis officiū/relinq̄ bñficiū et da ei q̄ scit et parat̄ est fas
cere officiū. Esse ne tu p̄tent̄ si futor tu⁹ a te recipet mercede aut p̄c
um/et nō p̄staret tibi calceos:creusans se/qr facere nescire:tu mox sub
iugeres:tedde q̄ p̄ciū/et tu q̄qz fac sil'e:si nō scis facere officiū/noli su
mere qd̄ p̄ officio dat̄ stipēdiū. Et qd̄ igit̄ bi agūt q̄ sic tacēt: Hiant et
inspiciūt(den roraffen)stant aio et oculis distracti:aio in foro/corpore in
choro:neqz intus aio p̄templan̄ simēa arūdinū/diuagātes p̄ cogitati
ones suas hincinde:s; et oculis et morib; cādem vagibilitatē indicant;
p̄tine et p̄grega cor tuū fatue(gynaff) Circa idē q̄ris q̄nta sit cor̄ stulti
cia: Rñdeo q̄ grādis admōdū est:et nō sine pena cuadēt/q̄ tam hono
stū/vrile/facile/et iucūdū officiū/tam negligenter et infidelr impēdūt tās
to dñō;q̄lis est dñs de⁹ n̄t;q̄ oia yider:p̄hs est;corā q̄ star⁹:q̄s in suū

Ji ii

Garrulantū in choro

servitū assumpsit: q̄ illā pigritiā/illā infidelitatē n̄am vider. Quis debitor cūcū: p̄ etiā minimo terreno dño talia coram eo auderet/si sibi obligatus esset ad seruēdum. Officium inq̄ tam honestū explorare desideriamur diligenter. Si essemus dediti turpi officio quēadmodū plebi: p̄ q̄ etiā sint in magnor̄ p̄ncipū curijs/nō tñ honestis sed in honestis officijs sunt deputati: vt stabulo equoꝝ. Si inq̄ tali officio essemus perfecti: nūlī mūlī si negligēter ei intēderem⁹. Nūc at nobilissimo illi officio q̄ nullū maius: qđ etiā bñi in celo in ppetuū exercebūt. Beati q̄ habitaūt in domo tua dñe: in seculor̄ laudablit te. Officij p̄ q̄ nos bis alimonia dat in magna abūdantia/in ocio/vmbra t pace cum magnis p̄uilegijs. Agricola fodit terrā t arat sub estuāte sole/cū pane sesūdario t aqua: vt ego similā comedā/t vinū bibā sub vmbra. Mercator currat ad indos in piculis marumis t labore/ vt mibi aduehat p̄per/sicuꝝ t amigdala. Relinqt ciuiſ vxorē t pueros/t armatus p̄cedit ad hostes cū piculo vite: vt ego in pace viuam sub lincis t lanceis:

D Et cur hec oia: Plane vt officij laudis expleam deuote/cui addict⁹ sum. Eur putas q̄ ab his oīb̄ onerib⁹/laborib⁹/piculis liberi sumuse. Labores p̄ploꝝ possidebūt/ vt discār iustificatiōes eius: hec causa est. Elide nūc qđ dicemus dño deo: putasne inultū sicut/q̄ h̄ officij tam lucrosum nobis/ t qđ nos in tātam ponit libertatē t q̄tē tam negligēter t infidel'r facimus/officij facilimū t iucūdissimū. Profecto multum nō sicut. Qui scādalizat vnū ex pusilliis/expedit vt appendas moza asinaria t̄c. Et qđ illis erit q̄ nō vnū/sed totā ec̄cam scādalizat. Im̄ propat dñs iudeis/q̄ labijs eū/nō at corde honorabāt: qđ fiet his q̄ ne q̄ corde neq̄ labijs honorar̄. Proculdubio h̄ fieri: q̄ cū h̄ negligunt laudare/neq̄ alibi in celū eū laudabūt: s̄z cū lupis infernalib⁹ vliuhabūt in eternū blasphemātes. Queris circa tertiu: Et qđ iḡs faciem⁹: quō laudabūt. Dat Bern. modū laudādi deū/catenā p̄stas aureā cū circulis siue analis: quā dimitto ad p̄n̄s. Fac h̄ qđ D̄ceyrlt̄. scribit̄. Reddem⁹ vitulos labijs nostroy. Vitulos optimos sacrificabāt veteres dño: t tu vitulū labijs/q̄ est oīo deo offer: bonū t pfectū/medullatuꝝ/carnosum/pinguē t oīquaꝝ pfectū. Habeat medullā/ossa/carnes/pinguēdine/cutē t pilos. Audi q̄ dico. Habeat vitul⁹ oīonis p̄mo medullam intentōis pie. Sit intentio tua q̄ orare velis vt veniā t gratia; t glām t cetera bona sua data largias tibi aut alijs p̄ q̄b̄ oras: km̄ q̄ ipē nonerit expedire. Neḡz hoc semp̄ optet vt fiat distincte: sufficit q̄ in genere t vniuersalit̄ intendis p̄ oīones bona data dei/non cogitando singulariter de venia aut aliquo altoꝝ. Deinde secūdo habeat ossa fortitudis. Subruſ oīo muscis cogitationū/tedio plūritatis/dilatōe boni/ira t impatiētia audiātis t cordis leuitate. Contra hec sis fortis/ne decidat oīo tua sic pellicū sibi relictū suspēsūz. Tertio habeat carnes/ hoc est intellectū t cogitationem fecator̄ p̄bis oīonis. Quarto habeat

E E. Sit intentio tua q̄ orare velis vt veniā t gratia; t glām t cetera bona sua data largias tibi aut alijs p̄ q̄b̄ oras: km̄ q̄ ipē nonerit expedire. Neḡz hoc semp̄ optet vt fiat distincte: sufficit q̄ in genere t vniuersalit̄ intendis p̄ oīones bona data dei/non cogitando singulariter de venia aut aliquo altoꝝ. Deinde secūdo habeat ossa fortitudis. Subruſ oīo muscis cogitationū/tedio plūritatis/dilatōe boni/ira t impatiētia audiātis t cordis leuitate. Contra hec sis fortis/ne decidat oīo tua sic pellicū sibi relictū suspēsūz. Tertio habeat carnes/ hoc est intellectū t cogitationem fecator̄ p̄bis oīonis. Quarto habeat

pinguedinē barz carniū q̄ est deuotio. Quinto pellē: pellis hui⁹ vituli
ē ipē extertus z scribs vborz oīonis/q̄bō alia q̄ dicta sunt & tincit: z tan
q̄z a pelle exteriori operunt. Sexto pili in isto vitulo sunt strepit⁹ vos
calis exterior. Huc vitulū sic integr⁹/sic pfectū offer dño deo tuo: vt ex
sua dicere possis: Holocausta medullata offerā tibi. Ue nobis misse
ris/q̄ misse sacrificiū offerimus sine medulla/carne/osse z pinguedie
vir cutē: z ne qdē integrā/s; ruptā z laceratā offerim⁹ vborz: z neqz pi
los offerim⁹ vocalis strepit⁹/s; dormitam⁹ z c. Dic ex Guilhelmo Par
ibisiē, in diuina rhetorica. Rogemus dñm.

Feria.iiij. post Occlii.v. Martij.

Stultoz infinitus est numerus. Eccl̄s.j. Euangelium:

Nonagesima secunda turba stultoz est supborz (überheb narr⁹ §
ren) Nole q̄bō dinoscunt tot sunt q̄t res de q̄bō supbire & tincit
gut: q̄ in maritimo sunt numero: sic z nolc. Ego aut ex eis pau
cas respectue imp̄sentiaz pducam.

Prima nola est supbire (sich überheben) de sanitate corporis. Nescis
o fatue q̄ q̄ bodie san⁹ est/cras egrotat:bodie viu⁹/cras mortuus. Ne
scis q̄r vita est vapor ad modicū parens. Jacobi.iiij.

Secunda nola est: supbire de robore corporis. Nescis o stulte q̄binc in
firmitas mētis exurgit: sed z tibi grādior imminet pugna. Si qdē ca
ro p̄cupiscit aduersus sp̄m/z fortior caro fortius. Sap. vi. Fortiorib⁹
fortior instat cruciatio.

Tertia: supbire de velocitate. Superat te o fatue canis/lepusculus
z ceruus: equū habes velociter te ad interitū anime in infernū vchētē.
Azabel velox cursu interiit.

Quarta: supbire de pulchritudine: Scis de q̄ supbis: mortu⁹ de se
pulitura sepulchrū: aia tua mortua pcrō iacet sculta in corpe tuo picta
O sterlus qd̄ supbis de niue qua optum es?

Quinta: supbire de nobilitate. Fatue corue supbis de plumis paucis
nis. Esto parētes tui nobiles furint/ ve, p̄f̄ vtrices: tu at vtiolus cor
uus niger. Nō tu s; ipi nobiles: als de noīe vano supbis.

Sexta: supbire de libertate corporis: q̄ nulli obnox⁹ nō cobribit⁹ a ma
gisterio. Fatue supbis de libertate serui maluoli: cui debere tortura z
spedes. Eccl̄.xxiiij. Corpus tuum seruus maluolus.

Septima: supbire de ingeniositate (geschicklichkeit) q̄ intellectū acu
tum/memoriā tenacem/ aptus natus ad vtrices/bona dispositōnem.
Supbis fatue de co q̄ male z bñ vti posses/ad vtrices z vitiā: indiffer
entia em̄ sunt: sicut eloquentia.

Octava: supbire de diuinit̄s. Fatue supbis q̄ maiore z grauiorem
babes ad collū molā depēdetcm q̄z alij te demergētcm. Apls. Qui vo
3i iiij